

## PASTORELA - NAVIDAD

Narrador 1	Angel 1	ESCENAS:	POR EJEMPLO
Narrador 2	Angeles	Camino a Jerusalem	desde lado del <i>narthex</i>
Maria	Angelitos	Puerta al meson	puerta al <i>narthex</i>
Jose	Pastor 1	Establo	santuario
Dueno/a meson	Pastor 2	Lugar para los angelitos	banca o bancas
Nino Jesus		Campo de los pastores	pasillo entre bancas

*Narrador 1:* Por aquel tiempo, el emperador Augusto ordenó que se hiciera un censo de todo el mundo. Este primer censo fue hecho siendo Cirenio gobernador de Siria. Todos tenían que ir a inscribirse a su propio pueblo.

*Mientras Jose y Maria caminan hacia la puerta...*

*Narrador 2:* Por esto, José salió del pueblo de Nazaret, de la región de Galilea, y se fue a Belén, en Judea, donde había nacido el rey David, porque José era descendiente de David. Fue allá a inscribirse, junto con María, que estaba comprometida para casarse con él y se encontraba encinta.

*Jose toca la puerta...*

*Jose:* Por favor, déjanos entrar. Ya va nacer el bebé!

*Dueno/a:* No, no hay campo. Busquen por otro lado.

*Entra a la iglesia...*

Espérate, sí tenemos un campo en el establo.

*Dirige a Maria y Jose en medio del santuario.*

*Narrador 1:* Y sucedió que mientras estaban en Belén, le llegó a María el tiempo de dar a luz. Y allí nació su primer hijo,

*La mama le trae su bebe a Maria.*

*Narrador 2:* y lo envolvió en pañales y lo acostó en el establo, porque no había alojamiento para ellos en el mesón.

*Todos cantan: "Noche de Paz"*

1. Noche de Paz. / noche de \_amor.  
Todo duerme \_en derredor,  
entre los astros / que \_esparcen su luz.  
Viene \_anunciando \_al niño Jesús.  
// Brilla la \_estrella / de paz. //
2. Silent night, / holy night.  
Shepherds quake / at the sight.  
Glories stream from heaven afar.  
Heavenly hosts sing "Alleluia."  
// Christ, the Savior, is born. //

*Narrador 1:* Cerca de Belén había unos pastores que pasaban la noche en el campo cuidando sus ovejas.

*Salen los pastores hacia el centro del pasillo principal.*

*Narrador 2:* De pronto se les apareció un ángel del Señor, y la gloria del Señor brilló alrededor de ellos; y tuvieron mucho miedo. Pero el ángel les dijo:

*Angel:*

"No tengan miedo,  
porque les traigo una buena noticia,  
que será motivo de gran alegría para todos:  
Hoy les ha nacido en el pueblo de David un salvador,  
que es el Mesías, el Señor.  
Como señal,  
encontrarán ustedes al niño envuelto en pañales  
y acostado en un establo."

*Narrador 1:* En aquel momento aparecieron, junto al ángel, muchos otros ángeles del cielo, que alababan a Dios y decían:

*Angeles:* "Gloria a Dios en el cielo! Paz en la tierra entre los que gozan de su favor!"

*El Angel, los angeles, angelitos y el pueblo cantan la "Gloria", dos estrofas:*

*Angelitos cantan el ESTRIBILLO*

¡Gloria! ¡Gloria! Gloria\_al Señor.  
¡Gloria! ¡Gloria! Gloria\_a mi Dios.  
(2 veces)

*Angeles* Gloria\_al Señor / en lo alto del cielo.  
Gloria\_al Señor / que por mí se\_encarno.

*Angelitos cantan el ESTRIBILLO*

*Angeles* Paz en la tierra / a todo humano,  
que gozan de la bondad de mi Dios.

*Angelitos cantan el ESTRIBILLO*

*Narrador 2:* Cuando los ángeles se volvieron al cielo, los pastores comenzaron a decirse unos a otros:

*Pastor 1:* -Vamos, pues, a Belén.

*Pastor 2:* -Vamos a ver esto que ha sucedido y que el Señor nos ha anunciado.

*Todos cantan: **Vamos, Pastores, Vamos***

Vamos pastores, vamos, / vamos a Belén  
/// a ver en ese Niño / la gloria del Edén. ///  
La gloria del Edén / Sí ...  
Vamos pastores, vamos, / vamos a Belén.  
/// a ver en ese Niño / la gloria del Edén. ///  
la gloria del Edén / del... E...dén.

*Narrador 1:* Fueron de prisa y encontraron a María y a José, y al niño acostado en el establo. Cuando lo vieron, se pusieron a contar lo que el ángel les había dicho acerca del niño, y todos los que lo oyeron se admiraban de lo que decían los pastores.

*Narrador 2:* María guardaba todo esto en su corazón, y lo tenía muy presente. Los pastores, por su parte, regresaron dando gloria y alabanza a Dios por todo lo que habían visto y oído, pues todo sucedió como se les había dicho.